

Boletín de primavera

Nuestra misión: NOAH es una corporación de desarrollo comunitario que promueve la equidad, la cohesión comunitaria, la justicia ambiental y la resiliencia económica. En NOAH aumentamos el acceso a una vivienda asequible, creamos oportunidades sociales y económicas, y empoderamos a los residentes para que sean líderes del cambio.

[Visita nuestra página web](#)

DESARROLLO INMOBILIARIO

¡Coppersmith Village Transita a Energía Solar!

El 1 de mayo, NOAH lanzó el nuevo sistema de paneles solares en Coppersmith Village en East Boston. ¡Gracias a Resonate Energy! La transición generará ahorros de más de \$200,000 en electricidad durante los próximos 25 años, lo que equivale a la energía necesaria para conducir un automóvil a gasolina durante 200,000 millas cada año.

El cuarenta por ciento de la energía provendrá de los paneles solares ubicados en el techo de Coppersmith, el 25% del sistema solar comunitario del Discovery Museum y el 35% restante de las utilidades.

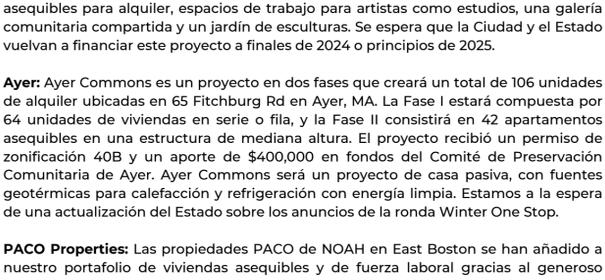
NOAH participó en el programa Solar Technical Assistance Retrofit (STAR), que ofrece asistencia técnica y está diseñado para ayudar a eliminar las barreras para la adopción de energía solar por parte de proveedores de viviendas asequibles.

Coppersmith Village recibió un crédito fiscal de inversión del 10% a través del Programa de Créditos Adicionales para Comunidades de Bajos Ingresos del DOE. Coppersmith Village es una combinación de 56 apartamentos asequibles, a precio de mercado y 15 casas en hilera.

Hasta la fecha, el equipo de Bienes Raíces de NOAH ha rehabilitado o desarrollado 494 unidades en 80 edificios en East Boston, Everett, Beverly, Holliston, North Andover, Carlisle, Webster y Middleborough. NOAH trabaja con diferentes entidades en cada comunidad para lograr objetivos compartidos de vivienda y preservación, prestando especial atención a las preocupaciones históricas, ambientales y de uso del suelo.



✦ ¡NOAH se convierte al uso de energía solar!. Asistentes al evento "Throw the Switch" en el techo de Coppersmith Village, con el Puente Tobin al fondo.



✦ El Representante Estatal Adrián Madaro y el Director de Operaciones de la Oficina de Vivienda del Alcalde de Boston, Dan Lesser, con el Director Ejecutivo de NOAH, Phil Giffie, mientras acciona el interruptor.

Progreso en los Proyectos de Desarrollo Inmobiliario de NOAH para otras 187 unidades...

Aileron: Aileron es un proyecto en dos fases ubicado en 127-159 Condor Street en East Boston. La Fase I consiste en 7 condominios asequibles para la compra, que están al 90% de completarse y tienen programada la mudanza de los nuevos propietarios para el verano. El proyecto de alquiler Aileron Artists consistirá en 36 nuevos apartamentos asequibles para alquiler, espacios de trabajo para artistas como estudios, una galería comunitaria compartida y un jardín de esculturas. Se espera que la Ciudad y el Estado vuelvan a financiar este proyecto a finales de 2024 o principios de 2025.

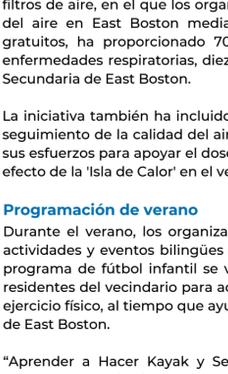
Ayer: Ayer Commons es un proyecto en dos fases que creará un total de 106 unidades de alquiler ubicadas en 65 Fitchburg Rd en Ayer, MA. La Fase I estará compuesta por 64 unidades de viviendas en serie o fila, y la Fase II consistirá en 42 apartamentos asequibles en una estructura de mediana altura. El proyecto recibió un permiso de zonificación 40B y un aporte de \$400,000 en fondos del Comité de Preservación Comunitaria de Ayer. Ayer Commons será un proyecto de casa pasiva, con fuentes geotérmicas para calefacción y refrigeración con energía limpia. Estamos a la espera de una actualización del Estado sobre los anuncios de la ronda Winter One Stop.

PACO Properties: Las propiedades PACO de NOAH en East Boston se han añadido a nuestro portafolio de viviendas asequibles y de fuerza laboral gracias al generoso apoyo del Programa de Oportunidades de Adquisición (AOP) de la Ciudad de Boston y otros prestamistas. El AOP de la Ciudad ayuda a proteger el stock de viviendas en alquiler de Boston frente a las fuerzas del mercado. A través de PACO, hasta la fecha, NOAH ha logrado adquirir 17 edificios tipo triple-decker y una propiedad tipo dúplex en East Boston, sumando un total de 54 unidades. Los edificios están ubicados en diferentes puntos del vecindario. Se espera obtener financiamiento adicional del Estado este verano.

Taunton: Union Block es la remodelación del emblemático edificio Union Block en el centro de Taunton, ubicado en 17 Main Street con vistas al parque central de la ciudad. Esta preservación histórica de \$24 millones, que contará con 38 unidades de uso mixto e ingresos mixtos, ofrecerá opciones de vivienda asequibles para trabajadores y a precio comercial para los residentes de Taunton y áreas cercanas. Se espera que la construcción se complete y logre una ocupación significativa en el otoño de 2024.

CONSTRUCCIÓN COMUNITARIA Y MEDIO AMBIENTE

Jardín de Vegetales



NOAH y GrowBoston han estado trabajando para ayudar a los residentes de East Boston a cultivar alimentos saludables en casa, construyendo camas de jardín elevadas, distribuyendo sistemas hidropónicos compactos y proporcionando educación sobre jardinería para abordar problemas locales de inseguridad alimentaria y acceso a alimentos. Junto con voluntarios de la comunidad y miembros de los Jóvenes Organizadores de NOAH, estamos construyendo 80 camas de jardín elevadas y proporcionando sistemas de cultivo hidropónico a 20 familias. Si tú o alguien que conozcas está interesado en construir una cama de jardín elevada, ¡[APLICA AHORA!](#)

NOAH Youth Organizers (N-YO)

El programa de organizadores juveniles bilingües ofrece a los adolescentes de East Boston la oportunidad de desarrollar sus habilidades de liderazgo y adquirir conocimientos prácticos mientras gestionan y lideran diversas actividades comunitarias que abordan problemas socioeconómicos y ambientales negativos dentro de su propio vecindario.

En la imagen, los jóvenes de NOAH con la alcaldesa de Boston, Michelle Wu, en la Cumbre Juvenil del Alcalde 2024, de izquierda a derecha: Alcaldesa Wu, Andrea, Djahida, Kristel y Yeimi.



NOAH Youth Organizers (N-YO)

East Boston es una zona altamente urbanizada rodeada de agua y con un importante aeropuerto, y es susceptible a numerosos riesgos climáticos, incluidos temperaturas extremas, mala calidad del aire y frecuentes inundaciones costeras.

Una forma en que NOAH está trabajando para mitigar estos impactos es a través de la iniciativa Aire Limpio, en colaboración con Mothers Out Front y AIR Inc. El proyecto de filtros de aire, en el que los organizadores juveniles de NOAH abordan la mala calidad del aire en East Boston mediante la construcción y distribución de filtros HEPA gratuitos, ha proporcionado 70 filtros de aire a residentes con mayor riesgo de enfermedades respiratorias, diez filtros a negocios locales y cuatro filtros a la Escuela Secundaria de East Boston.

La iniciativa también ha incluido eventos educativos enfocados en la comunidad y el seguimiento de la calidad del aire utilizando sensores. Además, los jóvenes continúan sus esfuerzos para apoyar el dosel arbóreo de East Boston con el objetivo de reducir el efecto de la 'Isla de Calor' en el vecindario, trabajando con Tree Eastie y amigos.

Programación de verano

Durante el verano, los organizadores juveniles de NOAH coordinarán y organizarán actividades y eventos bilingües gratuitos para la comunidad en todo East Boston. El programa de fútbol infantil se vuelve más popular cada año y reunirá a los jóvenes residentes del vecindario para actividades importantes de construcción comunitaria y ejercicio físico, al tiempo que ayudará a preservar uno de los espacios verdes limitados de East Boston.

"Aprender a Hacer Kayak y Seguridad en la Navegación" también regresará este verano en Constitution Beach, de forma gratuita y abierta para todos, del 13 de julio al 18 de agosto. El primer evento de kayak de verano de NOAH será en Chelsea Creek el 29 de junio.

PROGRAMA DE VERANO
NOAH - 2024

Kayaks y BBQ en Chelsea Creek
Con N-YO y ECO Crew

Kayaks Gratis • Juegos • Comida • Música

Sábado 29 de Junio
Condor St. Beach I
10:30am - 1:30pm

Para más información contactar a: NOAHyouth@noahcdc.org
Manlio Mendez: mmendez@noahcdc.org

NOAH 30th Anniversary Music Blue



ESOL, Ciudadanía y Tech Goes Home

El programa ESOL de NOAH ayuda a los nuevos residentes de Boston a aprender, mejorar y practicar el uso del inglés escrito y oral en un entorno cómodo y comunitario, fomentando la participación en la construcción de una comunidad más fuerte.

En la imagen previa: el instructor de ESOL Jim Dougherty y miembros de la clase.

NOAH educa anualmente a entre 100 y 150 personas a través de programas relacionados con ESOL, incluidos los cursos Introdutorios a la Ciudadanía para ayudar a los miembros de la comunidad a navegar el proceso de solicitud de ciudadanía y las clases de IT de Tech Goes Home.

NOAH está muy orgulloso de sus dedicados instructores, los asistentes actuales y todos nuestros egresados.

Si estás interesado en las clases de Inglés para Otros Idiomas de NOAH o quieres obtener más información sobre cualquier uno de los programas relacionados de NOAH, por favor contacta a Manlio Mendez en mmendez@noahcdc.org o al 617-418-8242.

NeighborWorks Week

EMPOWERING COMMUNITIES FOR SUCCESS

NeighborWorks AMERICA June 1-8, 2024

NEIGHBORWORKS WEEK 2024

Este año, del 1 al 8 de junio, celebramos la 45ª Semana de NeighborWorks. Durante toda la semana, las organizaciones de la red NeighborWorks en todo el país celebran cómo sus organizaciones y los residentes se unen para transformar vidas.

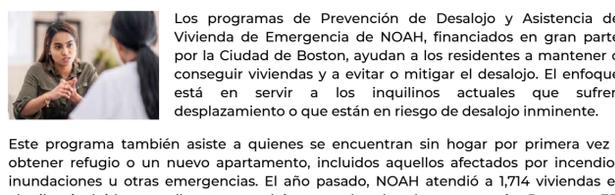
Para conmemorar la Semana NW, NOAH organizará un evento comunitario gratuito e inclusivo el 8 de junio, un Festival de Arte Verde, con nuestro equipo del Community Leadership Institute (CLI). El programa CLI de NeighborWorks tiene como objetivo fortalecer las voces y habilidades de los líderes comunitarios, residentes y voluntarios.

Para obtener más información sobre el Evento de la Semana NeighborWorks de NOAH, por favor contacta al Organizador Comunitario Senior de NOAH, Manlio Mendez, en mmendez@noahcdc.org.

NeighborWorks America tiene un historial comprobado de impacto en las comunidades y de mantener a las familias en sus hogares. En el año fiscal 2023, NeighborWorks America y la red NeighborWorks generaron una inversión directa de \$10.8 mil millones en comunidades de todo el país; proporcionaron 428,201 servicios de vivienda y asesoramiento, crearon 16,269 nuevos propietarios de vivienda y gestionaron 204,563 viviendas en alquiler, entre otros logros. NeighborWorks está comprometido a proporcionar soluciones a los problemas de vivienda en todo el país y a aumentar las oportunidades para que más estadounidenses se conviertan en propietarios de vivienda.

¡NOAH se complació en recibir a ocho representantes de departamentos clave de los programas de NeighborWorks America en mayo! Los asistentes conocieron a fondo las operaciones y programas de NOAH, incluyendo propiedad de vivienda y construcción comunitaria. NeighborWorks América califica a nuestra organización como "ejemplar". ¡NOAH está orgulloso de ser miembro de la red NeighborWorks!

En la imagen a continuación: En abril, el Director Ejecutivo de NOAH, Phil Giffie, junto con otros líderes regionales de NWA, participó en la reunión anual de Directores Ejecutivos de NeighborWorks America en Washington DC. Durante la visita, se reunió con legisladores estatales en la Cámara de Representantes y en el Senado, incluyendo al personal de la Senadora Elizabeth Warren, la Senadora Ayanna Pressley y otras.



SERVICIOS DE PREVENCIÓN DE DESALOJO Y ALQUILER



Los programas de Prevención de Desalojo y Asistencia de Vivienda de Emergencia de NOAH, financiados en gran parte por la Ciudad de Boston, ayudan a los residentes a mantener o conseguir viviendas y a evitar o mitigar el desalojo. El enfoque está en servir a los inquilinos actuales que sufren desplazamiento o que están en riesgo de desalojo inminente.

Este programa también asiste a quienes se encuentran sin hogar por primera vez a obtener refugio o un nuevo apartamento, incluidos aquellos afectados por incendios, inundaciones u otras emergencias. El año pasado, NOAH atendió a 1,714 viviendas en alquiler, incluidos aquellos que se alojaron en hoteles de emergencia. De estos, 753 hogares en riesgo lograron conservar sus apartamentos, mientras que 178 obtuvieron uno nuevo. Estos servicios son parte de nuestro compromiso con los residentes de Boston de bajos y moderados ingresos que necesitan apoyo para acceder a oportunidades de vivienda asequible en la región.

Queremos expresar nuestra profunda gratitud a la Alcaldesa de Boston, Michelle Wu, y a Sheila Dillon, Jefa de Vivienda y Directora de la Oficina de Vivienda del Alcalde, por el financiamiento tan necesario que es la base de este programa.

SERVICIOS PARA COMPRADORES DE VIVIENDA

Capacitación Financiera

NOAH ofrece seminarios gratuitos bilingües sobre capacitación financiera y asesoría individual para quienes necesitan ayuda con la gestión de sus finanzas. El programa de Capacitación Financiera de NOAH organiza una serie de cursos de manera continua, cada uno diseñado para brindar al participante el conocimiento, las habilidades y las herramientas necesarias para sentirse seguro en la toma de decisiones financieras. El equipo recientemente completó otra ronda de Ahorros Acordados, logrando nuevamente una tasa de éxito del 100% entre los participantes.

Inscríbete para una sesión de asesoría financiera personalizada gratuita.

Elabora un plan para alcanzar tus metas financieras, gestionar tus gastos y mejorar tu crédito.

Inscríbete aquí: <https://calendly.com/nkallab/individual-coaching-session>

ENTENDIENDO EL CRÉDITO Y PROTECCIÓN DE IDENTIDAD

Martes, Agosto 20, 2024
6 pm - 8 pm

Entendiendo el Crédito y Protección de Identidad

Únete a nosotros para una sesión interactiva y reveladora que hará más fácil tu camino hacia un futuro financieramente seguro.

[Regístrate aquí](#)

Compradores Primerizos de Vivienda

Las clases de Compradores Primerizos de Vivienda (FTHB) de NOAH abarcan todo lo que se necesita saber sobre la compra de una primera vivienda, incluyendo los desafíos únicos presentados por el aumento de los costos de vivienda y la economía actual. NOAH ofrece anualmente 15 o más talleres certificados por CHAPA sobre FTHB en Zoom, así como un curso en línea que puedes tomar en cualquier momento, tanto en inglés como en español. Asegúrate de hacer clic [AQUÍ](#) para registrarte en las próximas clases.

Servicios de Prevención de Ejecuciones Hipotecarias

El Programa de Prevención de Ejecuciones Hipotecarias de NOAH se enfoca en asistir a consumidores que están en riesgo inminente de incumplimiento y por lo tanto, en peligro de perder sus hogares. Este programa ofrece ayuda a los propietarios para entender sus opciones y determinar las mejores y más asequibles soluciones según su situación financiera personal.

Nuestros asesores aprobados por HUD se reúnen con los clientes de manera individual para desarrollar un plan de acción basado en las necesidades individuales, crear presupuestos, trabajar para obtener modificaciones de préstamos siempre que sea posible, contactar a los prestamistas para abogar por los propietarios y más. Todos los programas se ofrecen en inglés y español, con otros idiomas disponibles mediante servicios de traducción, los cuales son gratuitos. Si tú o alguien que conoces ha recibido una demanda de ejecución hipotecaria, por favor contacta al **617-418-8266**.

Los servicios bilingües de Compradores de Vivienda y los talleres de Capacitación Financiera de NOAH siguen estando disponibles a través de Zoom. El personal continúa contando con diversos ponentes virtuales bilingües de instituciones financieras y otras empresas para ofrecer asesoría experta a los asistentes de los talleres y cursos. Si tienes alguna pregunta sobre los programas del Departamento de Servicios para Compradores de Vivienda, por favor contacta a la Directora Diana Franco al 617-418-8266 o dianaf@noahcdc.org.

GESTIÓN DE PROPIEDADES

¡Celebrando Veinte Años en 143 Border Street en East Boston!

El 20 de abril de este año, NOAH celebró 20 años en nuestras oficinas en 143 Border Street en East Boston. NOAH se organizó como una organización sin fines de lucro 501 (c) 3 y comenzó a servir a East Boston en julio de 1987 como un equipo de dos personas que operaba desde el sótano de la Iglesia Luterana Our Savior's. Ahora, NOAH sirve a la región de Gran Boston desde nuestra oficina en Border Street y continúa utilizando este espacio para sus necesidades organizacionales, así como para reunirse con los clientes de programas de vivienda y para organizar clases esenciales para el vecindario, como ESOL, Tech Goes Home e Introducción a la Ciudadanía de EE. UU.

¡Felicidades al Director del Departamento Mal Nelson y al equipo de Benfield Farms por ser uno de los mejores puntajes del estado en el Programa de Premios de Agua Potable Pública! Este es el tercer año consecutivo en que han obtenido uno de estos premios. Los premios fueron entregados el 9 de mayo. También agradecemos al Municipio de Carlisle por financiar nuevas cerraduras para las puertas y por proporcionar fondos para ayudar en la sustitución del campo séptico.

El personal de Gestión de Propiedades de NOAH ha estado trabajando arduamente para mantener y mejorar las propiedades y oficinas de NOAH. NOAH posee 389 unidades de alquiler y cinco unidades comerciales en East Boston, Holliston, North Andover, Carlisle, Webster y Middleborough. En total, más de 870 personas residen en las viviendas de alquiler de NOAH. El personal del departamento ha estado asistiendo con éxito a los inquilinos con alivio de alquiler y otras solicitudes clave de asistencia para ayudar con la retención de viviendas. Si tienes alguna pregunta, contacta a propertymanagement@noahcdc.org.

¡GRACIAS A TODOS NUESTROS GENEROSOS COLABORADORES!

NOAH quisiera expresar un gran agradecimiento a todos nuestros recientes donantes por su apoyo:



Adam Dobson, Adrian Madaro Committee, Alexandra Granbury, Alfred E. Chase Charity Foundation-Bank of America N.A. Trustee, Better Beaches, Benjamin Swanson, Blackburn Giving Fund, Boston Harbor Islands National & State Park - Innovation Islands (Boston Harbor Now), Bushrod H. Campbell and Adah F. Hall Charity Fund, BlueHub Capital, Brian Gregory, The Cabot Family Trust, Cambridge Savings Charitable Foundation, Cambridge Trust, Sr. & Sra. Greg Comeau, Chrystal Kornegay, Charles H. Farnsworth Trust-Bank of America N.A. Trustee, Citizens Bank, Ciudad de Boston, David Bryant, David y Lynn Blake, Bob Dorman, Amy Dufour, The

East Boston Foundation, East Boston Neighborhood Health Center, East Cambridge Bank Foundation, English for New Bostonians, Fidelity Charitable-Charles Trust Advised Fund, The Greater Boston Association of Realtors, Sr. & Sra. George Koehler, Susan Koffman Esq. & Thomas Cooper Esq., Hackett Feinberg P.C., Hancock United Church of Christ, HarborOne Bank, Harvard Memorial Church, Paul Linton, Jeanne Lundell, Jeffrey Loeb, Jessica Curtis, John Connell, Joy Street Design, Liberty Mutual Foundation, Klein Hornig LLP, M & T Bank Charitable Foundation, Mary Stevens, Oficina del Fiscal General de Massachusetts, División de Bancos de Massachusetts, Massachusetts Mortgage Bank Foundation, MHIC, MHP, Mifflin Memorial Fund, Monterosa Consulting, Narrow Gate Architecture LTD, Needham Bank, NeighborWorks America, Network for Good, Speak for the Trees, O'Donoghue Insurance Company, Pentecostal Tabernacle, The Perry/Wood Family Trust, Resolution Architects, Rockland Trust, Rick High & Anne Perkins, Rockland Trust, Sailors Snug Harbor, Santander Foundation, Suffolk County DA, B. Swanson, T.D. Charitable, UMASS Boston, United Way of Mass. Bay & Merrimack Valley, Webster Bank, the Well Coffee House, Zachary Levin, anónimos y más.

NOAH también quisiera extender un agradecimiento especial a: Cambridge Savings Bank por su donación, a Citizens Bank, que otorgó a NOAH otro premio de Alfabetización Financiera, a T.D. Charitable por sus premios y a la Liberty Mutual Foundation por su generoso premio a nuestro servicio de preservación de viviendas asequibles.

Y como siempre, un gran agradecimiento a nuestros fantásticos socios de financiamiento a largo plazo, NeighborWorks America y United Way of Massachusetts Bay & Merrimack Valley.

Gracias a nuestros generosos patrocinadores, podemos continuar creando y manteniendo vecindarios más sostenibles, servicios comunitarios y oportunidades de vivienda asequible como nunca antes.

Si deseas hacer una donación, por favor contacta a Linda Foster en linda@noahcdc.org o al 617-418-8246, ¡o dona en línea en el [sitio web de NOAH!](#)

NOAH también agradece a aquellos que se han unido como voluntarios. Las oportunidades de voluntariado varían desde pasantes de escuelas de leyes y universidades a largo plazo, hasta voluntarios de AmeriCorps y de medio día para proyectos, como trabajar en nuestro jardín comunitario liderado por jóvenes, realizar mantenimiento en Trinity House para personas anteriormente sin hogar en East Boston, participar en la educación de compradores de vivienda por primera vez y apoyar el desarrollo de habilidades laborales con nuevos inmigrantes. ¡Les agradecemos a todos!

DONACIONES CON CRÉDITOS FISCALES PARA INVERSIÓN COMUNITARIA

Queremos recordarles sobre el impactante programa de Créditos Fiscales para Inversión Comunitaria (CITC) de Massachusetts, que permite a los donantes de \$1,000 o más duplicar el poder de sus donaciones. **NOAH ha recibido \$300,000 del Estado para 2024, lo que puede generar \$600,000 en fondos flexibles.**

A través del CITC, incluso los donantes que no tienen ninguna obligación fiscal pueden recibir un reembolso del 50% y los donantes con una obligación fiscal estatal pueden recibir la mitad de su donación a NOAH de vuelta en créditos fiscales estatales.



Si decides invertir en nuestro trabajo, puedes duplicar tu impacto y recuperar la mitad de tu donación total. NOAH reservará créditos fiscales del 50% para todos los donantes de \$1,000 o más, y asistirá a los donantes del CITC en el proceso de reclamación de créditos, el cual es bastante sencillo.

Existe una crisis creciente en el área de vivienda y refugio en el Gran Boston. En nuestros 36 años de historia, nunca hemos visto algo como esto. El número de familias que buscan asistencia habitacional sigue creciendo exponencialmente. **NOAH ayudó a un número récord de 6,600 personas de 4,300 familias en 2023.** De estos, más de 5,600 eran clientes relacionados con la vivienda, y más de la mitad eran niños. Tu apoyo financiero en cualquier nivel en este momento puede marcar una gran diferencia en la vida de los residentes locales que luchan por mantener o conseguir un hogar. **Por favor, ayúdanos si tienes la posibilidad.**

Las donaciones o contribuciones al CITC de cualquier monto pueden hacerse en línea en noahcdc.org/donate o enviando un cheque a NOAH, 143 Border Street, East Boston, MA 02128.

PRÓXIMOS EVENTOS

NOAH celebra la 45ª Semana de NeighborWorks

Sábado 8 de junio de 2024, 10:00 AM
'Green Art Festival', Umana School, Border St., East Boston

Kayaks en Chelsea Creek

Sábado 29 de junio de 2024, 10:30 AM
Condor Street Urban Wild, East Boston
Música, juegos, comida y más

Fútbol gratuito para niños y jóvenes

Del 10 de julio al 16 de agosto
American Legion Field, East Boston

Clases gratuitas de Kayak y Seguridad en la Navegación

Del 12 de julio al 18 de agosto
Constitution Beach, East Boston

Viaje comunitario gratuito a Georges Island

Sábado 20 de julio de 2024

Próximos cursos gratuitos de Capacidad Financiera:

- Entendiendo el Crédito y Protección de Identidad
Martes 20 de agosto, 6:00 PM EDT [Registrar Aquí](#)
- Entendiendo el Crédito y Protección de Identidad
Martes 17 de septiembre de 2024, 6:00 PM EDT [Registrar Aquí](#)
- Equilibrando sus Ingresos y Gastos
Jueves 10 de octubre de 2024, 6:00 PM EDT [Registrar Aquí](#)

Próximos cursos para compradores de vivienda por primera vez:

[Registrar Aquí](#)

- CURSO DE PRIMEROS COMPRADORES – 11 y 12 de Junio, 2024
Martes, 11 de Junio 5:30 - 9:30 PM (Parte 1)
Miércoles, 12 de Junio 5:30 - 9:30 PM (Parte 2)
- FIRST TIME HOMEBUYER CLASS – July 16 & 17, 2024
TUESDAY, July 16 (Part I) 5:30 - 9:30PM
Wednesday, July 17 (Part II) 5:30 - 9:30PM
- CURSO DE PRIMEROS COMPRADORES – 6 y 7 de Agosto, 2024
Martes, 6 de Agosto 5:30 - 9:30 PM (Parte 1)
Miércoles, 7 de Agosto 5:30 - 9:30 PM (Parte 2)



¡MANTENTE AL DÍA! ¡SÍGUENOS EN REDES SOCIALES!



Mantente al día visitando nuestras páginas de FACEBOOK e INSTAGRAM. Haz clic en ME GUSTA, SEGUIR y COMPARTIR para mantener conectado con NOAH. ¿Sabías que también tenemos dos grupos comunitarios en Facebook? East Boston Environmental y Grupo Ambiental Latino en East Boston. Únete a los grupos y mantente conectado.



**¡Haz un gran impacto incluso con una pequeña donación!
Te invitamos amablemente a considerar hacer una donación segura y deducible de impuestos a NOAH hoy mismo.**

**Sin embargo, si decides donar en línea, por favor [HAZ CLIC AQUÍ](#).
Agradecemos sinceramente tu interés en NOAH. Puedes encontrar más información en nuestro sitio web: www.noahcdc.org.**



United Way of Massachusetts Bay and Merrimack Valley